

sistema ta' pubblicità u ta' kontroll tal-hinijiet tax-xogħol tal-haddiema li jaħdnu part-time, li tikkonsisti fil-formulazzjoni u l-konservazzjoni obbligatorji, taht piena ta' sanzjoni kriminali jew amministrattiva, ta' dokumenti li jindikaw il-hin tax-xogħol eż-żott ta' kull haddiem

Dispozittiv

Il-klawżola 4 tal-Ftehim qafas dwar ix-xogħol part-time anness mad-Direttiva tal-Kunsill 97/81/KE, tal-15 ta' Dicembru 1997, li tikkonċera l-Ftehim Qafas dwar ix-xogħol part-time konkuż mill-UNICE, miċ-CEEP u mill-ETUC, għandha tiġi interpretata fis-sens li ma tipprekludix legiżlazzjoni nazzjonali li timponi fuq min ihaddem obbligi ta' konservazzjoni u ta' pubblicità tal-kuntratti u tal-hinijiet tal-haddiema part-time jekk jiġi stabilit li din il-legiżlazzjoni ma twassal sabiex dawn tal-ahħar jiġu trattati b'mod inqas favorevoli mill-haddiema full-time li jinsabu f'sitwazzjoni kumparabbli jew, jekk tali differenza ta' trattament teżisti, jekk jiġi stabilit li din hija ġġustifikata b'rażunijiet oggettivi u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa neċċesarju sabiex jintlaħqu l-ġħaniżiet intiżi.

Hija l-qorti tar-rinviju li għandha tagħmel il-verifikasi fattwali u ġuridici neċċesarji, b'mod partikolari fir-rigward tad-dritt nazzjonali applikabbli, sabiex tevalwa jekk tali huwiex il-każ fil-kawża li għandha quddiemha.

Fl-ipotezi fejn il-qorti tar-rinviju tasal ghall-konkużjoni li l-legiżlazzjoni nazzjonali inkwistjoni fil-kawża principali hija inkompatibbli mal-klawżola 4 tal-Ftehim qafas dwar ix-xogħol part-time anness mad-Direttiva 97/81, ikun hemm lok li l-klawżola 5(1) tiegħi tiġi interpretata fis-sens li tipprekludi wkoll tali legiżlazzjoni.

(¹) GU C 161, 19.06.2010.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-8 ta' April 2011 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Curtea de Apel Craiova — ir-Rumania) — Administraṭja Finanċelior Publice a Municipiului Târgu-Jiu, Administraṭja Fondui pentru Mediu vs Victor Vinel Ijac

(Kawża C-336/10) (¹)

(L-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 104(3) tar-Regoli tal-Proċedura — Impożizzjonijiet interni — Artikolu 110 TFUE — Taxxa fuq l-inkwinament imposta mal-ewwel registratori ta' vetturi bil-mutur)

(2011/C 211/13)

Lingwa tal-kawża: ir-Rumen

Qorti tar-rinvju

Curtea de Apel Craiova

Partijiet fil-kawża principali

Rikorrenti: Administraṭja Finanċelior Publice a Municipiului Târgu-Jiu, Administraṭja Fondui pentru Mediu

Konvenuta: Victor Vinel Ijac

Suġġett

Talba għal deċiżjoni preliminari — Curtea de Apel Craiova — Registrazzjoni ta' vetturi użati li kienu digħi gew irregistriati fi Stati Membri ohra — Taxxa ambjentali fuq vetturi bil-mutur li jkunu qeqħidin jiġu rregistriati ghall-ewwel darba fi Stat Membru specifiku — Kompatibbiltà tal-legiżlazzjoni nazzjonali mal-Artikolu 110 TFUE.

Dispozittiv

L-Artikolu 110 TFUE għandu jiġi interpretat fis-sens li jipprekludi Stat Membru milli jistabbilixxi taxxa fuq l-inkwinament fuq vetturi bil-mutur li jkunu qeqħidin jiġu rregistriati ghall-ewwel darba f'dan l-Istat Membru, jekk din il-miżura fiskali tigeapplikata b'mod li tiskorra-ġġixxi t-tqeħġid fiċ-ċirkulazzjoni, fl-imsemmi Stat Membru, ta' vetturi użati mixtriha fi Stati Membri ohra, mingħajr madankollu ma jiġi skoraggut ix-xiri ta' vetturi użati tal-istess numru ta' snin u tal-istess użu fis-suq nazzjonali.

(¹) GU C 274, 09.10.2010.

Digriet tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-28 ta' Marzu 2011 — Herhof-Verwaltungsgesellschaft mbH vs L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni), Stabilator sp. z o.o.

(Kawża C-418/10 P) (¹)

(Appell — Trade mark Komunitarja — Regolament (KE) Nru 40/94 — Artikolu 8(1)(b) — Proċedimenti ta' oppiżżejjon — Trade mark preceding STABILAT — Sinjal figurativ "stabilator" — Raġuni relattività għal rifut — Probabilità ta' konfużjoni — Nuqqas ta' xebħi bejn prodotti u servizzi)

(2011/C 211/14)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

Partijiet

Appellant: Herhof-Verwaltungsgesellschaft mbH (rappreżentanti: A. Zinnecker u S. Müller, avukati)

Appellata: L-Uffiċċju ghall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni) (rappreżentant: G. Schneider, aġġent), Stabilator sp. z o.o. (rappreżentant: M. Kacprzak, radca prawny)

Suġġett

Appell mis-sentenza tal-Qorti Ġeneral (Ir-Raba' Awla) tas-7 ta' Lulju 2010, Herhof vs UASI — Stabilator (T-60/09), li permezz tagħha l-Qorti Ġenerali cahdet ir-rikors ippreżżentat mill-projetarju tat-trade mark Komunitarja verbali STABILAT, għal prodotti u servizzi fil-klassijiet 1, 7, 11, 20, 37, 40 u 42, kontra